

[Text]

The Chairman: Our meeting tomorrow is in Room 371, West Block, where we will discuss gasoline smuggling, tax evasion and other juicy subjects.

The meeting is adjourned.

[Translation]

Le président: Demain nous nous réunirons à la pièce 371 de l'Édifice de l'Ouest, pour y traiter de contrebande d'essence, de fraude fiscale et autres sujets croustillants.

La séance est levée.

Mr. Cassidy: In practical terms, I think that the...
personnel chargé de l'application de la loi...
l'institution concernée en lui disant qu'il y a des...
mettre pas les choses en ordre il faut trois mois...
vous répondez, mais l'application de la loi...
à l'application de la loi...
trique est plus élevée mais j'ai nous parlés...
en assumons les conséquences.

Mr. Cassidy: In practical terms, I think that the...
personnel charged with the application of the law...
the institution concerned by telling him that there are...
it will take three months to get things in order...
you—and our institutions say that we are running a...
right-way policy, we think it is justified...
preparing tomorrow it will be...
trique is higher but we have talked...
and we assume the consequences.

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

Mr. Garneau: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...

The Chairman: I am going to close the meeting...